港鐵學生乘車優惠計劃
(2020-2021)

任何12歲或以上的學生乘搭港鐵時，

必須使用已加註有效「學生身分」

個人八達通，否則

＝＞ <u>須繳付成人車資</u>

溫馨提示：

- 本校復課後，學生除了以八達通作點名用途外，小食部亦實行八達通化，即購買小食或使用飲品機時，均需以八達通付款。
- 八達通卡的「學生身分」有效期一般為1至3年。如您的「學生身分」有效期會在本年屆滿，便須申請延續。您可在任何港鐵客務中心或使用港鐵站內的八達通查閱機，查閱個人八達通上的「學生身分」有效期。
- 如學生申請延續「學生身分」，填寫申請表格時，不需貼上相片。
- 學生需於兩星期內把已蓋校印的表格交回任何港鐵客務中心(不包括機場快綫車站、羅湖、落馬洲、馬場、迪士尼、欣澳、黃竹坑、利東及海怡半島站) 。

港鐵「學生身分」有效期

班級	有效年期 (年)	到期日
中一級	3	31/10/2023
中二級	2	31/10/2022
中三級	1	31/10/2021
中四級	3	31/10/2023
中五級	2	31/10/2022
中六級	1	31/10/2021

啟動「學生身分」個人八達通方法

向班主任索取申請表 → **填妥後交回班主任**

↓ 校務處蓋校印後

學生再自行把申請表交港鐵客務中心辦理
(學生需於兩星期內把已蓋校印的表格交回任何港鐵客務中心(不包括機場快綫車站、羅湖、落馬洲、馬場、迪士尼、欣澳、黃竹坑、利東及海怡半島站))

延續「學生身分」個人八達通方法：

1.向班主任索取申請表

或

2.網上自行辦理延續手續(手提電話需能支援NFC功能)

(詳情請參考下頁宣傳單張及網上辦理之教學影片
https://www.youtube.com/watch?v=PvyUHgfXPWI&feature=youtu.be)

MTR

心繫生活每一程

MTR Mobile

學生乘車優惠計劃

MTR Mobile全新功能
「學生乘車優惠計劃」

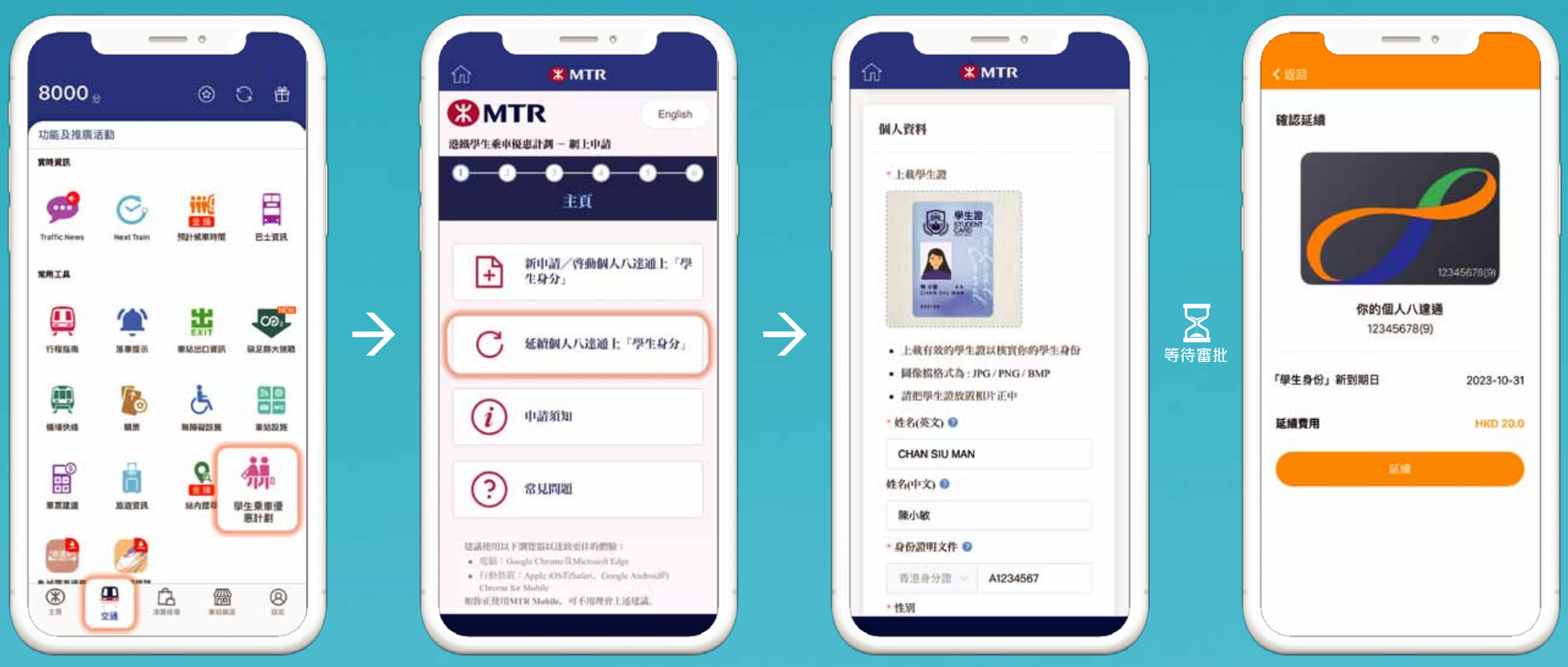
合資格學生（小學、中學、國際學校及特殊學校）
現可透過MTR Mobile全自助延續港鐵學生乘車優惠

1/ 於MTR Mobile「交通」頁面，按「學生乘車優惠計劃」進入功能

2/ 選擇「延續個人八達通上『學生身份』」

3/ 遞交申請表格並上載有效學生證作核實，毋須於學校蓋印

4/ 成功審批後，將收到確認電郵，點擊電郵內的連結進入八達通App完成延續手續



提提你：
- 可於「申請須知」內查看參與網上申請計劃的學校
- 確保八達通或O! ePay帳戶內有至少港幣$20餘額
- 如你的個人八達通上的「學生身分」將於今年屆滿，記得於2020年10月31日前辦妥延續手續，避免須要繳付成人車費

了解更多　立即申請

N1204C

MTR

caring for life's journeys

MTR Mobile

MTR Mobile New Function

"Student Travel Scheme"

Student Travel Scheme

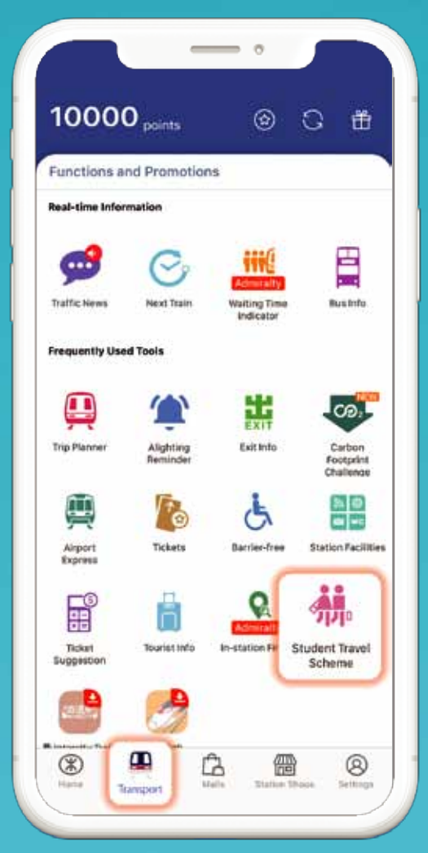
Eligible students (Primary, Secondary, International and Special schools) can now renew their "Student Status" on Personalized Octopus for the MTR Student Travel Scheme with MTR Mobile

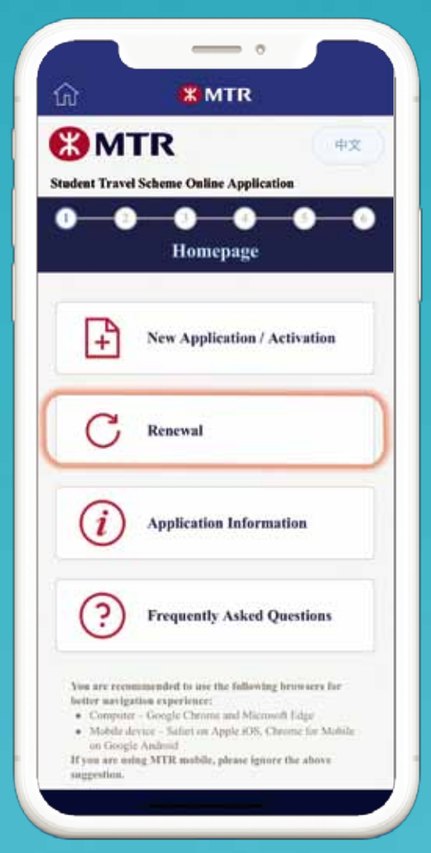
1/ Tap "Student Travel Scheme" icon on MTR Mobile "Transport" to access the function

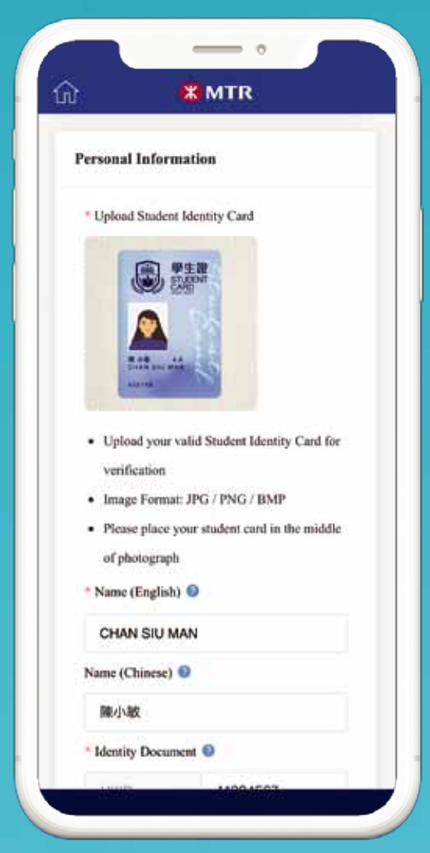
2/ Select "Renewal"

3/ Upload student card image for validation and submit application form

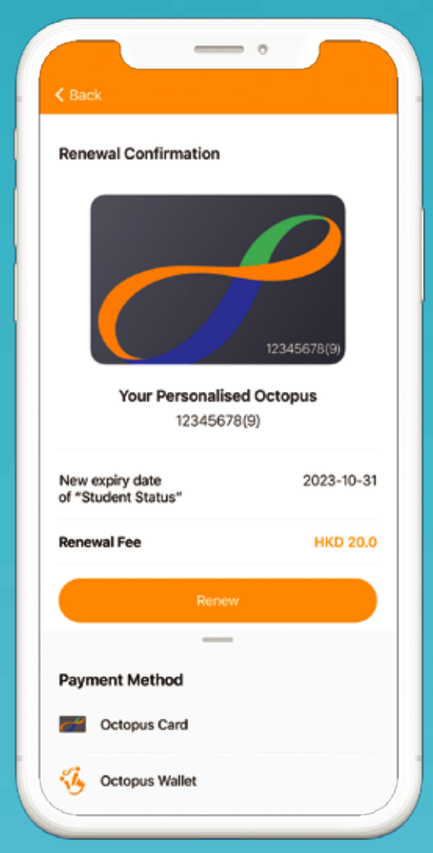
4/ Upon approval, a confirmation email will be sent. Click the link inside to complete renewal via Octopus App







Pending approval



Reminder:
- Check the participating schools in "Application Information"
- Make sure you have at least HK$20 of remaining value in your Octopus or O! ePay account for payment
- If the "Student Status" on your Personalised Octopus expires this year, please complete the renewal on or before 31 October 2020, otherwise you will be charged the adult fare

Know more

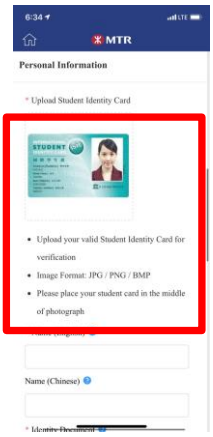
Apply now

N1204E

Points to Note – MTR Student Travel Scheme Online Application 2020/2021

注意事項 – 港鐵學生乘車優惠網上申請計劃 2020／2021

1 Unload valid student identity card for validation (for renewal applications only)
上載有效的學生證作核實(只適用於延續申請)



If the latest student card is not issued yet, you may upload previous year's student card of the same school

如尚未有最新學年的學生證，你可以上載同一學校上一年度的學生證作特別審批

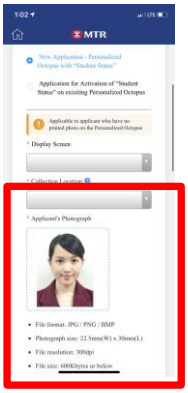
Student handbook image is not accepted

暫不接受學生手冊

Please place your student card in the middle and ensure the image does not appear blurry

請把學生證放置正中，並確保上載的相片清晰可見

2 Upload passport photo
上載證件相片



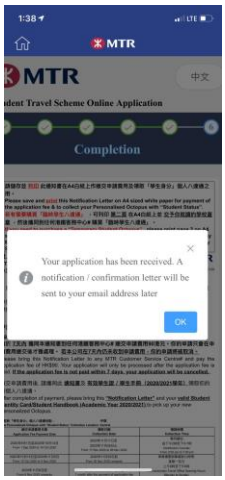
Please do not use a passport photo which is unclear, black and white, with dirt or pattern on it. You may refer to the following examples.

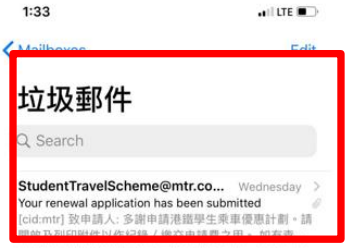
請勿使用不清晰、黑白、有污積或任何圖案的護照相片，你可參考以下例子

合適 Appropriate

不合適 Inappropriate

3 If you have not received any email from MTR after a relatively long period upon application submitted, please check also your junk mail box 如你於較早前已遞交申請但仍未能收到有關電郵，請查看「垃圾郵箱」





A notification email will be sent after online application submitted. For renewal applicants, another confirmation email will also be sent upon successful application.
所有網上申請完成後將會發出一封電郵作為申請紀錄；而延續申請成功後亦會收到另一封確認電郵，以辦理延續手續

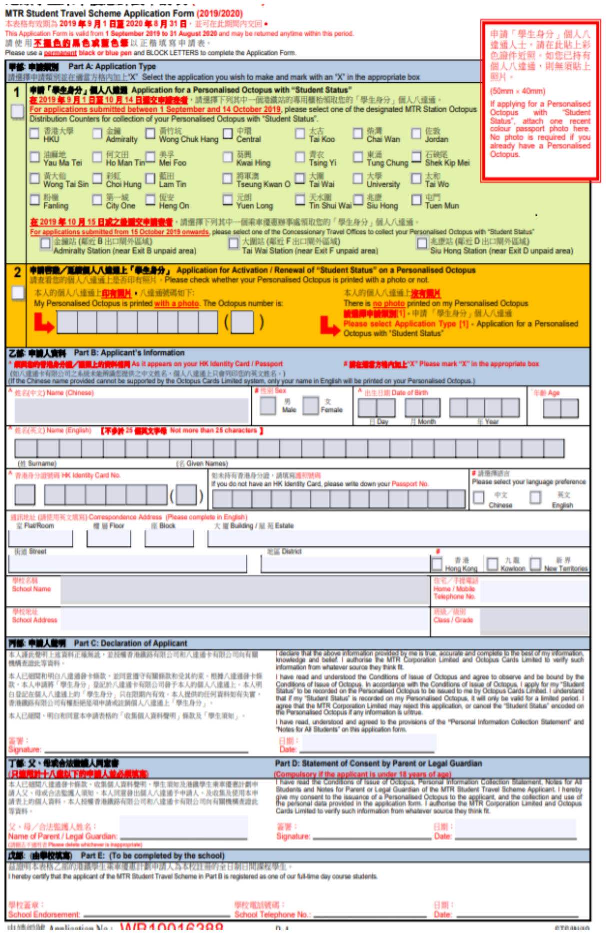
4 Open the email attachment with passwords in capital letters
根據電郵內指示，以大階字母輸入密碼以開啟附件

A notification email will be sent after online application submitted, with a locked attachment carrying application record
所有網上申請完成後將會發出一封電郵作為申請紀錄，當中將附有須要有密碼開啟的附件

領取新八達通

遞交申請表日期	領取日期	領取地點
2020年9月1日至10月14日	2020年11月17日至26日	根據您在申請表所選定的指定港鐵車站專用櫃枱
2020年10月15日至11月5日	2020年11月30日起	金鐘、大圍或兆康站乘車優惠辦事處 (位於閘外區域)
2020年11月6日起	遞交申請表後一個月起	金鐘、大圍或兆康站乘車優惠辦事處 (位於閘外區域)

表格式樣



MTR Student Travel Scheme Application Form (2019/2020)

本表格有效期為 2019 年 9 月 1 日至 2020 年 8 月 31 日，並可在此期間內交回。

This Application Form is valid from 1 September 2019 to 31 August 2020 and may be returned anytime within this period.

請使用不褪色的黑色或藍色筆以正楷填寫申請表。

Please use a permanent black or blue pen and BLOCK LETTERS to complete the Application Form.

申請「學生身分」個人八達通人士，請在此貼上彩色證件近照。如您已持有個人八達通，則無須貼上照片。
(50mm × 40mm)
If applying for a Personalised Octopus with "Student Status", attach one recent colour passport photo here. No photo is required if you already have a Personalised Octopus.

甲部: 申請類別 Part A: Application Type

請選擇申請類別並在適當方格內加上"X" Select the application you wish to make and mark with an "X" in the appropriate box

1 申請「學生身分」個人八達通 Application for a Personalised Octopus with "Student Status"

在 2019 年 9 月 1 日至 10 月 14 日遞交申請表者，請選擇下列其中一個港鐵站的專用櫃枱領取您的「學生身分」個人八達通。

For applications submitted between 1 September and 14 October 2019, please select one of the designated MTR Station Octopus Distribution Counters for collection of your Personalised Octopus with "Student Status".

香港大學 HKU	金鐘 Admiralty	黃竹坑 Wong Chuk Hang	中環 Central	太古 Tai Koo	柴灣 Chai Wan	佐敦 Jordan
油麻地 Yau Ma Tei	何文田 Ho Man Tin	美孚 Mei Foo	葵興 Kwai Hing	青衣 Tsing Yi	東涌 Tung Chung	石硤尾 Shek Kip Mei
黃大仙 Wong Tai Sin	彩虹 Choi Hung	藍田 Lam Tin	將軍澳 Tseung Kwan O	大圍 Tai Wai	大學 University	太和 Tai Wo
粉嶺 Fanling	第一城 City One	恆安 Heng On	元朗 Yuen Long	天水圍 Tin Shui Wai	兆康 Siu Hong	屯門 Tuen Mun

在 2019 年 10 月 15 日或之後遞交申請表者，請選擇下列其中一個乘車優惠辦事處領取您的「學生身分」個人八達通。

For applications submitted from 15 October 2019 onwards, please select one of the Concessionary Travel Offices to collect your Personalised Octopus with "Student Status"

- 金鐘站 (鄰近 B 出口閘外區域) Admiralty Station (near Exit B unpaid area)
- 大圍站 (鄰近 F 出口閘外區域) Tai Wai Station (near Exit F unpaid area)
- 兆康站 (鄰近 D 出口閘外區域) Siu Hong Station (near Exit D unpaid area)

2 申請啓動／延續個人八達通上「學生身分」 Application for Activation / Renewal of "Student Status" on a Personalised Octopus

請查看您的個人八達通上是否印有照片。Please check whether your Personalised Octopus is printed with a photo or not.

本人的個人八達通上印有照片，八達通號碼如下:
My Personalised Octopus is printed with a photo. The Octopus number is:

本人的個人八達通上沒有照片
There is no photo printed on my Personalised Octopus
請選擇申請類別[1] - 申請「學生身分」個人八達通
Please select Application Type [1] - Application for a Personalised Octopus with "Student Status"

乙部: 申請人資料 Part B: Applicant's Information

^ As it appears on your HK Identity Card / Passport # Please mark "X" in the appropriate box

(If the Chinese name provided cannot be supported by the Octopus Cards Limited system, only your name in English will be printed on your Personalised Octopus.)

^ 姓名(中文) Name (Chinese) | # 性別 Sex 男 Male 女 Female | ^ 出生日期 Date of Birth 日 Day 月 Month 年 Year | 年齡 Age

^ 姓名(英文) Name (English) 【不多於 25 個英文字母 Not more than 25 characters】 (姓 Surname) (名 Given Names)

^ 香港身分證號碼 HK Identity Card No.

如未持有香港身分證，請填寫護照號碼 If you do not have an HK Identity Card, please write down your Passport No.

請選擇語言 Please select your language preference 中文 Chinese 英文 English

通訊地址 (請使用英文填寫) Correspondence Address (Please complete in English)
室 Flat/Room 樓層 Floor 座 Block 大廈 Building / 屋苑 Estate
街道 Street 地區 District # 香港 Hong Kong 九龍 Kowloon 新界 New Territories

學校名稱 School Name | 住宅／手提電話 Home / Mobile Telephone No.

學校地址 School Address | 班級／級別 Class / Grade

丙部: 申請人聲明 Part C: Declaration of Applicant

I declare that the above information provided by me is true, accurate and complete to the best of my information, knowledge and belief. I authorise the MTR Corporation Limited and Octopus Cards Limited to verify such information from whatever source they think fit.

I have read and understood the Conditions of Issue of Octopus and agree to observe and be bound by the Conditions of Issue of Octopus. In accordance with the Conditions of Issue of Octopus, I apply for my "Student Status" to be recorded on the Personalised Octopus to be issued to me by Octopus Cards Limited. I understand that if my "Student Status" is recorded on my Personalised Octopus, it will only be valid for a limited period. I agree that the MTR Corporation Limited may reject this application, or cancel the "Student Status" encoded on the Personalised Octopus if any information is untrue.

I have read, understood and agreed to the provisions of the "Personal Information Collection Statement" and "Notes for All Students" on this application form.

簽署: Signature: 日期: Date:

丁部: 父、母或合法監護人同意書 Part D: Statement of Consent by Parent or Legal Guardian

(Compulsory if the applicant is under 18 years of age)

I have read the Conditions of Issue of Octopus, Personal Information Collection Statement, Notes for All Students and Notes for Parent or Legal Guardian of the MTR Student Travel Scheme Applicant. I hereby give my consent to the issuance of a Personalised Octopus to the applicant, and the collection and use of the personal data provided in the application form. I authorise the MTR Corporation Limited and Octopus Cards Limited to verify such information from whatever source they think fit.

父、母／合法監護人姓名: Name of Parent / Legal Guardian: 簽署: Signature: 日期: Date:

戊部: (由學校填寫) Part E: (To be completed by the school)

I hereby certify that the applicant of the MTR Student Travel Scheme in Part B is registered as one of our full-time day course students.

學校蓋章: School Endorsement: 學校電話號碼: School Telephone No.: 日期: Date:

- 如同學對港鐵學生乘車優惠計劃有任何疑問，亦可向港鐵站職員查詢，或致電港鐵熱綫：2881 8888。